雲高華

華新書局

查泰萊夫人的情人 壹元八 岡田櫻子譯
陳修園醫書七十二種糊庄二冊 十元
歲月無情 俞人著 壹元〇五
只不過是愛情 甯姐著 一元一五
心理學家 王德民著 五毛
心理學淺說 蔣碧著 六毛
情孽 最後的微笑 碧侶各九毛五
世界著名作家戲劇選 莫里哀 三元五
卡人創作小說選王華著 一元五五
偷宅 一元八 惶惑 老舍著 一元六
天橋 熊式一著 六毛五
中國的小詩 黃應良著 一元〇五
越劇精華 二冊 徐遠著 七毛五
思前想後 顧佛影著 六毛
元明散曲 趙景深著 四毛
明清傳奇 威克家著 四毛五
生命的叫喊 巴金著 八毫五
某夫婦

武林冰川 壹個女人壹生中的廿四小時 壹元
十天三女劍 全十冊 冰霜劍華 全六冊 孤雁 全六冊 八元
林冰 壹元〇五 紫燕奇峰 全八冊 臥龍生著 武元八
川著 一元一五 西域平魔記 全六冊 柳長春 二元四
廣東龍雄傳 全十冊 高天亮 三元五
韓登動南北 全十五冊 高天亮 五元五
姊英義俠 全四冊 江楓著 一元四
陰山双劍 全十三冊 臨羽著 五元二
天心七劍九神 諸葛青雲 一元七五
玉笛飛雕 全二冊 丁方著 七毛
混元十三寶 全二冊 凌波著 七毛
秘魔一劍 全一冊 凌波著 三毛五
大俠天山熊 全一冊 凌波著 三毛五
天龍刀 寶鏡奇緣 倪匡各三毛五
綠野奇俠傳 全八冊 高峰著 二元八
丹心奇俠 全八冊 梁楓著 三元二
丹心英烈傳 全二冊 晚堂著 壹元二
白髮魔女傳 全八冊 梁羽生著 四元

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商業銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
幷有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP-8

SUCCESS REALTY LTD.
208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

實事實業燕梳公司伍澤濂事務所啓事

本公司自創設以來。荷蒙僑胞惠顧。業務滿展。領教殊多。不勝感激。茲思本公司取名「實事」者。是以實事求是。必勝必成爲宗旨。爲增加效能。盡力爲各界僑胞服務起見。現加聘職員許杏欽、鍾耀華、鄭華旺、馬國樑數位。特將各員玉照附刊。俾資認識。又爲適應各界之需求。除原有買賣實業及代理各種燕梳外。並增設產業按揭，樓房租務，建築屋宇等部門。另有法律諮詢。會計簿記兩部門。聘常年法律顧問。及會計師。富有各行經驗者。解決各項法律會計問題 任事忠誠。俾荷賜顧。無任歡迎。

鍾耀華

伍黃秀英

伍澤濂

馬國良

電版禾製

許杏欽

鄭華旺

△九成新屋▽三睡房自動煖氣熱水全土庫賣壹萬五千元（問許杏欽）
△△咖啡室▽位戲院商場佔用具齊備有長批賣七千餘（問馬國樑）
△五座聯屋▽四年新每座四廳房自動煖氣熱水獨立煤氣電錶入息有十四佔儲參萬參千元（問鄭華旺）
△希士定東吸磨街▽街角士德高屋三睡房大廳大廚房全屋從新裝飾業主過埠賣壹萬三千餘（問鍾耀華）
△西區雜貨店▽好地位鋪尾能住租平批長每月生意參千餘夏季旺月超四千元祇賣三千五百元（問伍澤濂）

寫字樓電話：MU 2-5284
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 許杏欽 TR 6-6272 鍾耀華 AL 3-7456
鄭華旺 TA 3-8961

兄弟會到華區開會
籍民團籌備籍民日

雲埠全加中華總會館。中加友誼會兩僑團。對於爭取華僑福利。維護僑胞權益。未曾有一刻之稍懈。尤以消除種族歧視，更加留意。在式十餘年之過去。幾收良好成績。歧視減少。但未盡消弭。該兩團體職員。因近日發生種種事端。感覺不安如。㊀西雲山頂之英皇寶業有限公司住宅區居民。昨日發一特刊。名爲「四輪四馬高大遊車」。抑亦可譯爲「獵人呼犬聲」。向此豪華區居民警告。該區業主、簽訂有約。存在看政府田土註册局。內有多項限制。第六項不許養鷄。鴨。牛。羊。猪等畜牲。第七項不許弔洲。非洲人民或該兩洲人民之後裔在此區居住或訪問。如係奴役。不在此例。在此刊物之註解部份。雖然指出禁止亞非人民之協定、在法律上已不生效力。惟此册子不獻議將此項刪除。表示此不合法之約。仍然存在。而在人類方面看之。實係種族歧視之黑點。令關心時局之士。觸目傷心。而同時亦表示排斥黑人。將黑白兩種劃開界限最清楚之南非政府有朋友及同情者居住於西雲。

㊁自一九四九年中國政變後。美國政府認定中國大陸爲唯一無二之最大敵對。美國出版之雜誌。尤以黃色刊物。不停登載所謂私運毒藥、娼妓。姦淫等不法運動。爲中國人之企圖。實有破壞海內海外華人名譽。含有鼓動西方人士。憎惡中國人。宣傳攻勢。有如早四十年之排華情境一樣。

㊂自去年五月廿四日。加拿大政府公佈近十年來加之式萬中國人、內有壹萬一千非法進口。同時警告行全加大搜查。爲華僑在加一百年之奇恥大辱。西報及雜誌、乘機製造新聞或故事。應有盡有。塞滿篇幅。指華人來加美。多是假紙。本年六月號之PIC雜誌。係美國加寬州羅省出版品。（現已在各埠書莊發售）。（未完）

黃雲山總公所
全體大會預訊

雲訊。本埠黃雲山總公所會業部。爲第二期抽籤還本。暨其他要案。定期召開全體大會。昨已發出通知書。各標貼長紅。定於本月三十日（星期日）下午二時。召開全體職員大會。共同商討。仰各所員。屆期依時出席。此策進行云

雷萬球翁出殯訊

卡技利訊。此間僑胞雷萬球。中山縣一區渡頭鄉人。旅加五十年。乃洪門民治黨老叔父。織坊崇義會會員也。向同鄉會李經。崇義支會郭文吟。既舉。同鄉會李經。崇義支會郭文吟。既舉。花致祭者。有織城崇義總會潘仲謙。溯源堂雷杜安。民治黨建權杜馬文。中山縣一區渡頭鄉人。旅加五十年。乃洪門民治黨老叔父。織坊崇義會會員也。向同鄉會李經。崇義支會郭文吟。既舉。雷家頒講述萬球翁行狀。團體代表獻花致祭者。有織城崇義總會潘仲謙。溯源堂雷杜安。民治黨建權杜馬文。中山縣一區渡頭鄉人。旅加五十年。乃洪門民治黨老叔父。織坊崇義會會員也。向同鄉會李經。崇義支會郭文吟。既舉。雷家頒講述萬球翁行狀。團體代表獻花致祭者。有織城崇義總會潘仲謙。溯源堂雷杜安。民治黨建權杜馬文。中山縣一區渡頭鄉人。旅加五十年。乃洪門民治黨老叔父。織坊崇義會會員也。向同鄉會李經。崇義支會郭文吟。既舉。雷家頒講述萬球翁行狀。團體代表獻花致祭者。有織城崇義總會潘仲謙。溯源堂雷杜安。

美國迫使古巴
與蘇聯合作說

安省。多朗度訊。沙省省長聽古拉士於星期日謂。因爲美國之古巴政策。而使古巴要與蘇聯合作。

此位很可能爲加國勢力之中央領袖之沙省省長謂。美總統堅尼地於上週執行全美洲之門羅主義。係爲一個美國命令其他美洲國家建立美國所需要之政制政府之表現。

彼指出。加拿大應該去說服古巴走回西方集團。而加國若要完成此舉。應該加入美洲國家集團。而在此集團內。設法影響古巴及其他美洲國家。

彼謂。美總統賀成協助古巴叛亂進攻古巴。係爲愛書考華時代之遺毒。故此值得寬恕。

彼謂。愛收拾時代之政策。係驅使古巴走向蘇聯。而今次之進攻古巴。令到古巴更加要依靠蘇聯。始能生存。

摩洛哥與蘇聯
交換訪問消息

英京、倫敦廿六日美聯社電。莫斯科電臺星期二晚廣播謂。蘇聯總理克氏。已經接納了摩洛哥之邀請。而訪問摩洛哥。而蘇聯總理與摩洛哥會互相交換訪問。

該廣播謂。交換訪問之詳情。由外交途徑商議安排。

消除關稅堡壘
乃能抗蘇經濟

多明度訊。自由黨首領亞爾遜謂。民主國家。唯一能夠與蘇聯之經濟對抗。係將自由國家間之關稅堡壘消除。

彼提議中。大西洋國家間之高級政府會議係必須的。而由彼等之會議來建立起一個大西洋集團。在商業上及政治上來一次大聯合。共同合作在經濟上及政治上與蘇集團對抗。最後在防衛上當然亦會迎刃而解。

紅十字會籌款消息

雲訊。一九六一年。雲埠紅十字會每年籌款。今年定爲式百七十七萬五千元爲其目標。

該委員會謂。今年之目標。雖然高。可是實際上仍然短少五十萬元。

◎中國洪門民治黨
美洲總部通告

爲通告事。本總部訂期四月廿八日下午八時召開執監委員及職員會議。因有關美洲各國黨務多宗。亟宜待商。希我各部職員依時回部。共策進行。以利黨務推展。是爲至盼。此告

中國洪門民治黨駐美洲總部主席御捷予
秘書簡建平

中華民國五十年四月廿五日

雲埠洪門體育會通告

洪啓者。本會茲有要事待商。定于四月廿九日（星期六）下午八時在民治黨禮堂召開全体職員會員會議。屆時仰我全体會員暨洪門叔父昆仲依時蒞會。共決進行。是爲致盼。此佈。

雲埠洪門體育會啓

中華民國五十年四月廿五日

雲埠民治黨支部通告

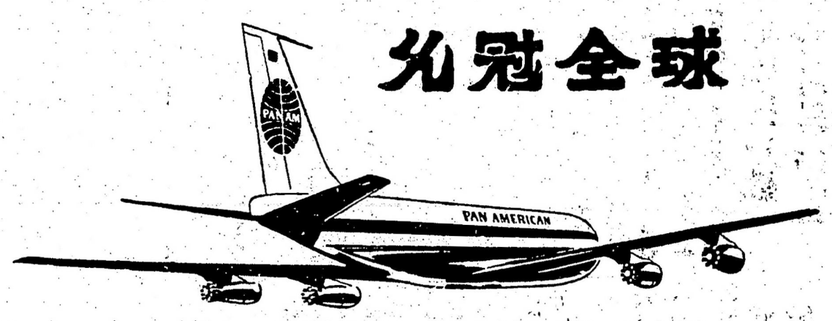
爲通告事：照得五月五日（即農曆三月廿一日）。爲我洪門先烈陳近南先師創盟立會之良辰。本支部遵章於該日正午十二時在本支部禮堂舉行紀念典禮。屆時請我洪門叔父昆仲蒞會。共同慶祝。並於四月廿九日下午八時。大放洪門。舉行新黨員入黨典禮。如有男女僑胞入黨者。請早日約同介紹人。到本支部書記處報名爲盼。

又本支部爲紀念陳元師創盟立會之功績。議訂於五月六日下午六時假座嶺海酒家舉行聯歡宴會。凡我洪門男女黨員。仰祈踴躍參加。並請早日向各報名處報名爲盼。此佈。

中國洪門民治黨駐雲支部公啓
中華民國五十年四月廿五日

富豐驗經

球全冠允



半事熟就輕駕則足驗經驗經重首事凡
功倍航行尤然、
汎美爲全世界經驗最豐富之航空公司、閣下以較前更低廉之票價可乘汎美著名波音707洲際噴射客機享受汎美樂價之豐富經驗及最安靜最舒適愉快之空中旅行、
汎美噴射客機航線遍及全球抵達世界八十餘大都市航班繁密快捷安全可靠、汎美服務週到譽滿全球、

PAN AM
汎美世界航空公司

欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽、
汎美世界航空公司雲埠發售機票處一〇五五號亞板你街 電話苗粗四-弍壹弍壹
Ticket Office: 1055 Alberni Street Vancouver, B. C. Phone MUtual 4-2121

春光媚明食指動

鳳城美点 心裁別出
黃埔粥王 捨我其誰
假期週末 盍興乎來

華區優秀聯歡總滙

雲埠秘詩賓路仝人立

B. C. ROYAL BAKERY
51 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
電話：MU 1-3953

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私
隨時電話 MU 3-8936 地址 103 東片打街

簡氏傢私電器行

價減大片唱運幸轉三三
日七十月五至日七十月四由毛五元三張每

梅妃怨 賣錯相思表錯情 冼劍麗 梁醒波唱
佛前燈照狀元紅 紅菱艷 何非凡 紅線女唱
青樓紅魚非淚影 何非凡 鄧碧雲唱
嫁唔嫁 芳艷芬 梁醒波
艷陽長照牡丹紅 難爲兩公孫 芳艷芬 黃千歲
牡丹亭西樓驚夢 任劍輝唱
扒手大王 花都綺夢 梁醒波 李寶瑩
程大嫂 風流歩君瑞 芳艷芬 黎文所
寶娥冤 芳艷芬千唱
幸運音樂 ㊀六國大封相 ㊁加官賀壽 大開門
㊂第五輯 舞台戲寶
「蕭月白」上下集 「昭君出塞」「光棍姻緣」
「酒樓戲鳳」「賊王子」「孟麗君」
名伶灌唱

103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
電話：MU 3-8936